

AD-A053 435

COLD REGIONS RESEARCH AND ENGINEERING LAB HANOVER N H F/G 6/1  
NEUTRALIZATION OF ORGANIC SUBSTANCES IN WASTE WATER BY PLANTS (--ETC(U)  
APR 78

UNCLASSIFIED

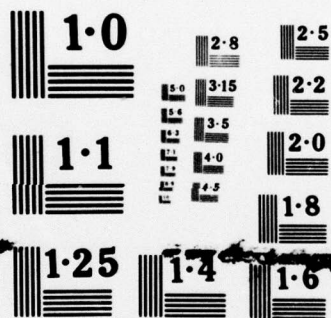
CRREL-TRANS-676

NL

1 OF 1  
ADA  
053435



END  
DATE  
FILMED  
6-78  
DDC



NATIONAL BUREAU OF STANDARDS  
IMMAGERY RESOLUTION TEST CHART

Draft Translation 676

12  
B.S.



AD A 053435

# NEUTRALIZATION OF ORGANIC SUBSTANCES IN WASTE WATER BY PLANTS

April 1978

See T.P.

AD NO. \_\_\_\_\_  
DDC FILE COPY

DDC  
RECEIVED  
MAY 2 1978  
F

CORPS OF ENGINEERS, U.S. ARMY  
COLD REGIONS RESEARCH AND ENGINEERING LABORATORY  
HANOVER, NEW HAMPSHIRE

Approved for public release; distribution unlimited.





DRAFT TRANSLATION 676

(11) Apr 78

(12) 7p.

(6)  
ENGLISH TITLE:

NEUTRALIZATION OF ORGANIC SUBSTANCES IN WASTE WATER BY  
PLANTS

FOREIGN TITLE:

(OBEZVREZHIVANIYE ORGANICHESKIKH VESHCHESTV STOCHNYKH VOD  
V RASTENIYAKH).

(14) CRREL-TRANS-676

AUTHOR: None

(21)

Draft trans. as mono.

~~SOURCE:~~ Kapavna, Ministry of amelioration and water utilization,  
All Union Scientific Research Institute for Utilization  
of waste water in agriculture, 1975, 4p.

Translated by Office of the Assistant Chief of Staff for Intelligence for  
the Office of Corps of Engineers, 1978, 4p.

#### NOTICE

The contents of this publication have been translated as presented in the  
original text. No attempt has been made to verify the accuracy of any  
statement contained herein. This translation is published with a minimum  
of copy editing and graphics preparation in order to expedite the dissemination  
of information. Requests for additional copies of this document should be  
addressed to the Defense Documentation Center, Cameron Station, Alexandria,  
Virginia 22314.

037 100

JOB

ACCESSION for		White Section	<input checked="" type="checkbox"/>
DDC		Buff Section	<input type="checkbox"/>
UNANNOUNCED			
JUST READER			
BY		DISTRIBUTION/AVAILABILITY CODES	
		S.E. and/or SP. G.L.	
		A	

## NEUTRALIZATION OF ORGANIC SUBSTANCES IN WASTE WATER BY PLANTS

Kupavna OBEZVREZHIVANIYE ORGANICHESKIKH VESHCHESTV STOCHNYKH VOD V RASTENIYAKH  
in Russian 1975 pp 3-7

The question of the purification of waste water is becoming ever more important in connection with the fast development of the chemical industry. Artificial biological irrigation with the help of water microorganisms is the most widespread method for the purification of waste water contaminated by organic matter. Thanks to the existence of a great variety of microorganisms in the soil, irrigation fields could also be used as a natural method for the biological purification of waste water. Here, along with the protection of water reservoirs from pollution, we resolve the problem of obtaining high crop yields. The danger arises, however, that the organic matter coming from the waste water may accumulate in the plants.

The works of Yu. V. Rakitin at the Institute of Plant Physiology of the USSR Academy of Sciences, as well as a number of other works published domestically and abroad, have proved that, penetrating the plants, herbicides and other phytotoxic substances may disturb one or another metabolic process in the course of which, however, they themselves become detoxified. Only in rare cases do compounds of higher toxicity develop as a result of the toxic substances introduced into the plants through biochemical processes. However, should the plant survive the existence of new toxic substances is only temporary, for, involved in the metabolic processes, they inevitably lose their toxicity.

The VNIISV (L. Ye. Kutepov and S. I. Khranova) has studied the neutralization of organic matter in the plant using the highly sensitive method of gas chromatography with a flame-ionizing detector.

It was determined that plants play an important role in the biological neutralization of organic matter in the utilization of waste water on irrigated fields. The organic substances introduced with the irrigation water were neutralized in the plants, depending on their chemical structure, over different time periods ranging from 1 to 16 days (Table 1). As a rule, the neutralization process in root and tuber crops developed somewhat more slowly than in the above-ground part of the plants. That is why it would be desirable to restrict the use of waste water for irrigation to root and tuber crops.






Aniline, acetone, benzaldehyde, dimethylamine, diethylamine, crotonaldehyde, furfural, cyclohexanol and cyclohexanone were totally neutralized in the plants within a 5-day period; acetaldehyde, benzene, butanol, p-xylene, methanol, n-propanol, toluene, and ethanol were neutralized in 5 to 10 days; caprolactam, dichlorethane, and carbon tetrachloride were neutralized in 10 to 16 days.

In the presence of such organic substances in waste water used for irrigation we must observe the quarantine period between the last watering and the harvest ranging from 2 to 4 weeks depending on the nature of waste water pollution.

Table 1

Name of substance and chemical formula	MPC b.p.s.* mg/liter	Concentration in irrigation water, mg/l	Irrigation norm	Plant type	Period of total decomposition in plant, days
1	2	3	4	5	6
Aniline $C_6H_5NH_2$	0.5	300	50	Corn Grasses	1 1
Acetaldehyde $CH_3CHO$	1000	100	100	Corn Grasses Potatoes (tubers) Potatoes (plants)	8 8 3 4
Acetone $CH_3COCH_3$	800	300	50	Corn Grasses Leguminous grasses	2 2 2
Benzaldehyde $C_6H_5CHO$	-	100	100	Corn Grasses Potatoes (tubers)	3 3 6
Benzene $C_6H_6$	100	100	70	Corn Grasses Carrots (root crop)	5 4 6
Butanol $CH_3(CH_2)_2CH_2OH$	420	100	70	Corn Grasses Celery (plant) Celery (root)	6 3 7 8

1	2	3	4	5	6
Dimethylamine $(\text{CH}_3)_2\text{NH}$	0.7	300	70	Corn Grasses	1 1
Dimethyldioxane 	-	500	200	Corn	4
Diethylamine $(\text{C}_2\text{H}_5)_2\text{NH}$	10	300	70	Corn Grasses	1 1
Caprolactam 	100	500	200	Corn	16
Crotonaldehyde $\text{CH}_3\text{CH}=\text{CHCHO}$	250	100	100	Corn Grasses Potatoes (tubers)	2 2 5
p-Xylene $\text{C}_6\text{H}_4(\text{CH}_3)_2$	1.0	100	100	Corn Grasses Carrots (root crop)	5 4 7
Methanol $\text{CH}_3\text{OH}$	200	100	70	Corn Celery (root) Celery (plant)	2 7 3
n-Propanol $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{OH}$	62	100	70	Corn Grasses Celery (root) Celery (plant)	4 3 10 9
Toluene $\text{C}_6\text{H}_5\text{CH}_3$	200	100	70	Corn Grasses Carrots (root)	5 3 6
Furfural 	1.0	400	50	Corn Grasses	2 2
Cyclohexanol $\text{C}_6\text{H}_{11}\text{OH}$	1.0	300	50	Corn Grasses Leguminous grasses	4 3 3



1	2	3	4	5	6
Cyclohexanone $C_6H_{11}O$	50	300	50	Corn Grasses Leguminous grasses	5 2 4
Dichlorethane $C_2H_4Cl_2$	200	100	50	Grasses Celery (plant) Celery (root)	13 8 12
Carbon tetra- chloride $CCl_4$	50	100	50	Grasses Celery (plant) Celery (root)	13 16 16
Ethanol $C_2H_5OH$	—	L))	&)	Corn Grasses Celery (plant) Celery (root)	5 4 5 10

\*Remark: MPC b.p.s. stands for maximum admissible concentration of matter in artificial biological purification systems.